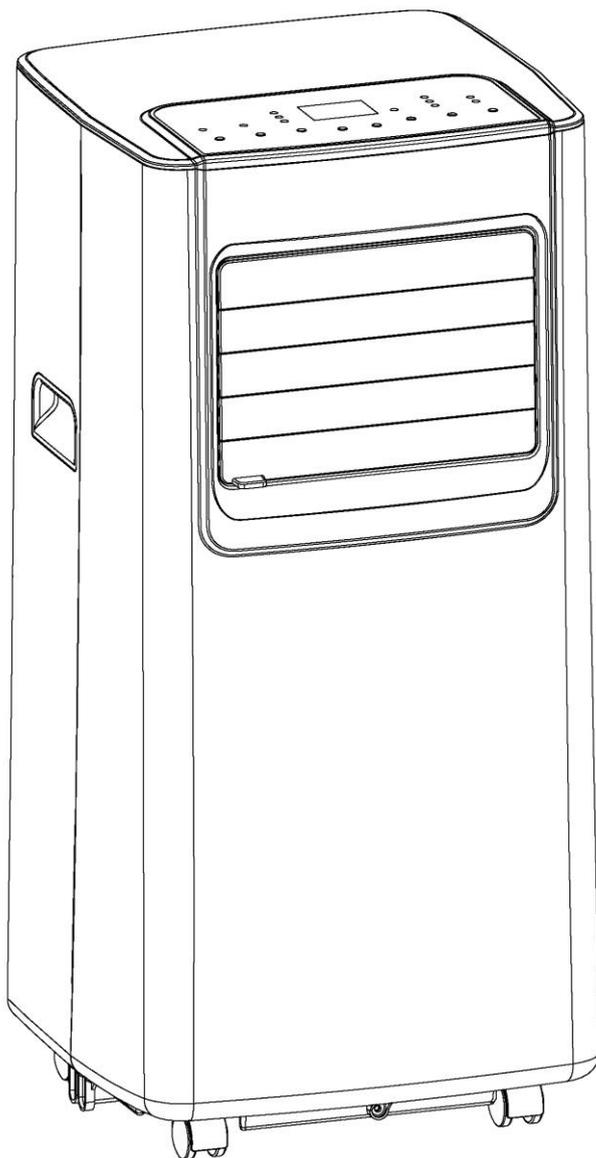


 turbionaire

# **REVIGO eco**

## **CLIMATISEUR MOBILE**



# SOMMAIRE

**I. Remarques**

**II. Caractéristiques et composants**

**III. Installation**

**IV. Panneau de contrôle LED**

**V. Mode d'emploi de la télécommande**

**VI. Fonctions de protection de l'appareil**

**VII. Instructions de drainage**

**VIII. Entretien**

**IX. Dépannage**

**X. Annexe**

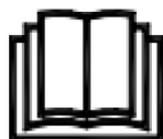
## **IMPORTANT**

**Ce climatiseur contient un gaz qui permet de refroidir l'air comme peut le faire un frigo.**

**Avant toute utilisation, nous vous recommandons FORTEMENT de positionner votre climatiseur en position verticale à l'endroit choisi et de laisser le gaz se poser durant 4 à 6 heures minimum avant de mettre en fonction votre climatiseur, afin de garantir son bon fonctionnement.**

Merci d'avoir choisi le climatiseur mobile silencieux et élégant REVIGO. Veuillez conserver le manuel et lisez-le attentivement avant l'utilisation.

## I. Remarques



- \* Le climatiseur ne convient que pour une utilisation en intérieur.
- \* Veuillez respecter les règles d'utilisation lors de l'installation de la climatisation et assurez-vous qu'elle soit correctement mise par terre. Si vous avez des questions sur l'installation électrique, suivez les instructions du fabricant et, si nécessaire, demandez à un professionnel de l'installer.
- \* Placez la machine dans un endroit plat et sec et maintenez une distance supérieure à 50 cm entre la machine et les objets ou les murs environnants.
- \* Une fois la climatisation installée, assurez-vous que le fil d'alimentation est intact et branché sur la prise secteur. Placez le fil d'alimentation correctement pour éviter que quelqu'un ne le débranche par inadvertance.
- \* Ne placez aucun objet dans les entrées et sorties d'air de la climatisation. Gardez l'entrée et la sortie d'air libres de toute obstruction.
- \* Lorsque le tuyau de drainage est installé, assurez-vous qu'il soit correctement raccordé et qu'il ne soit ni déformé ni plié.
- \* Vous pouvez ajuster les bandes de guidage du vent de la sortie d'air du climatiseur manuellement, avec précautions pour éviter d'endommager celle-ci.
- \* Lorsque vous déplacez la machine, assurez-vous qu'elle soit en position verticale.
- \* La machine doit rester à l'écart de l'essence, des gaz inflammables, des cuisinières et autres sources de chaleur.
- \* Ne démontez pas, ne révissez pas et ne modifiez pas la machine de façon arbitraire, sinon cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la machine ou même causer des blessures. Pour éviter tout danger, adressez-vous au fabricant ou à un professionnel pour le réparer.

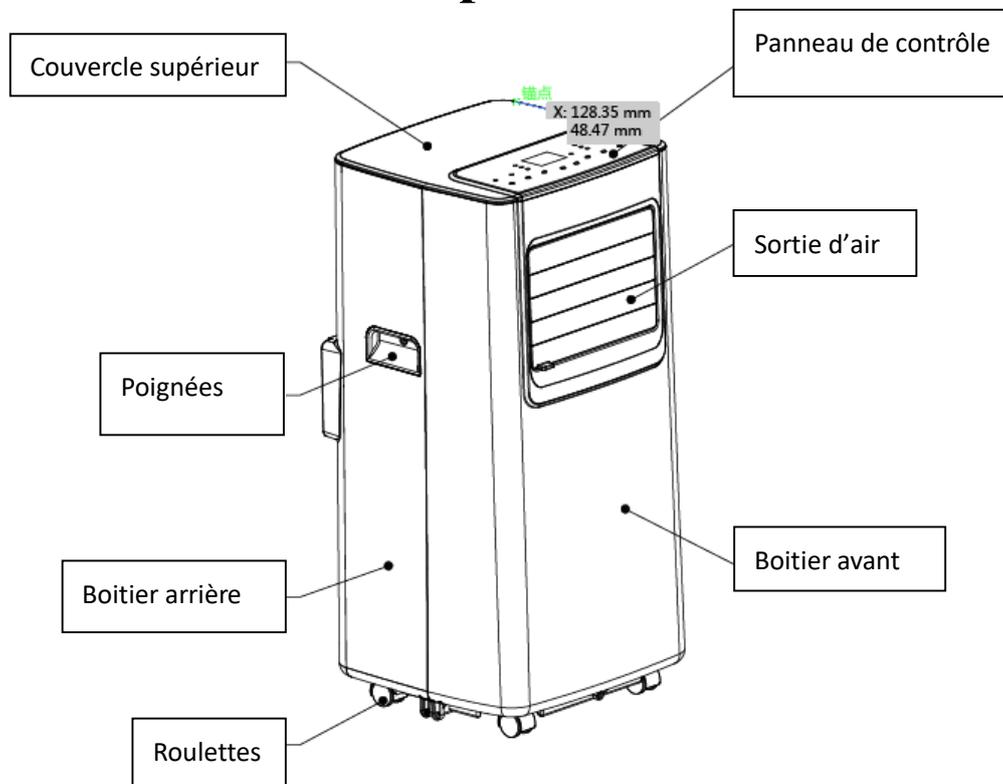
- \* N'installez et n'utilisez pas la climatisation dans la salle de bain ou dans d'autres environnements humides.
- \* Ne tirez pas sur le fil d'alimentation pour éteindre la machine.
- \* Ne placez pas d'objet contenant n'importe quel liquide sur le climatiseur pour empêcher le liquide de se déverser dans le climatiseur.
- \* N'utilisez pas d'insecticide en aérosol ou d'autres substances inflammables à proximité de la climatisation.
- \* Ne pas essuyer ou laver la climatisation avec des solvants chimiques tels que l'essence et/ou l'alcool. Lorsque vous devez nettoyer la climatisation, vous devez débrancher l'alimentation électrique et la nettoyer avec un chiffon doux et humide. Si la machine est vraiment sale, frottez-la avec un détergent doux.
- \* L'appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

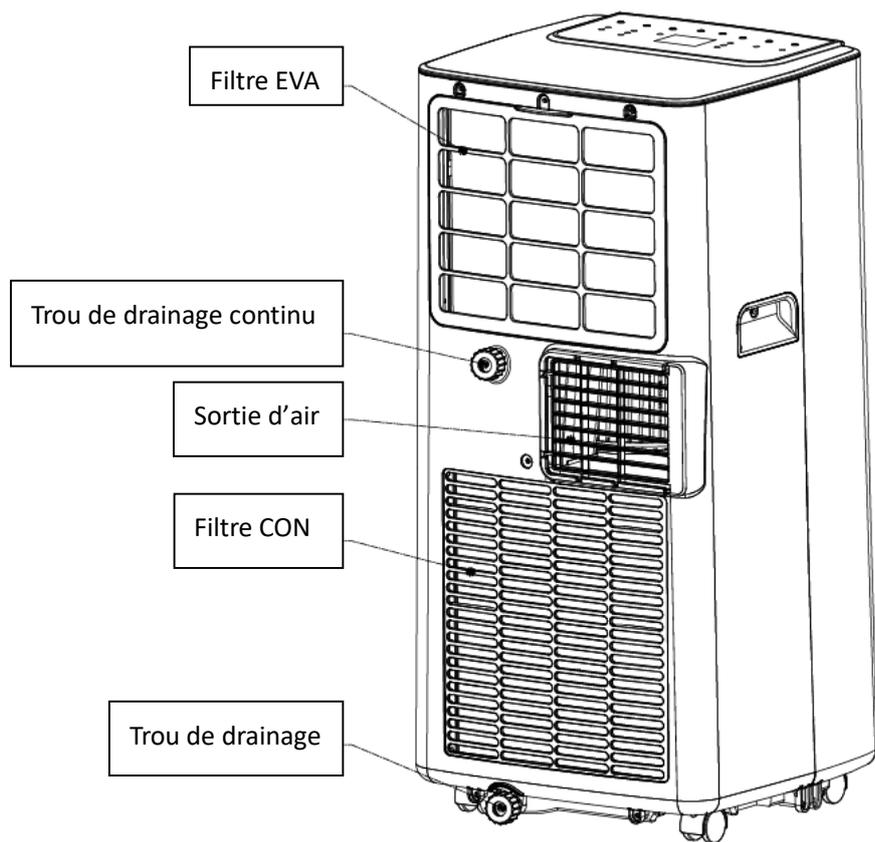
## II. Caractéristiques et composants

### 1. Caractéristiques

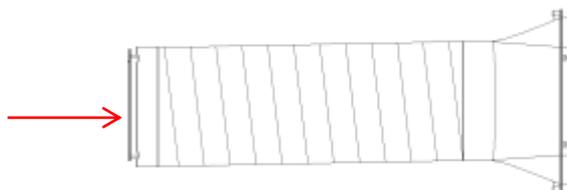
- \* Nouvelle apparence, structure compacte, ligne lisse, forme simple et généreuse.
- \* Fonctions de réfrigération, de déshumidification, de rafraîchisseur d'air et de drainage en continu.
- \* Le panneau d'affichage LED peut être contrôlé à distance avec une télécommande.
- \* Capacité de filtration de l'air.
- \* Fonction de commutation de synchronisation.
- \* Fonction de protection de redémarrage automatique du compresseur après trois minutes.

### Composants :





Assemblage du tuyau  
d'évacuation



Assemblage de la plaque  
d'étanchéité de fenêtre



# III. Installation

## 1. Installation:

**⚠Attention : avant d'utiliser le climatiseur mobile, maintenez-le au minimum deux heures en position verticale.**

La climatisation peut être facilement déplacée où vous le souhaitez. Lors du déplacement, assurez-vous que la climatisation est en position verticale et sur une surface plane. N'installez pas et n'utilisez pas la climatisation dans la salle de bain ou dans d'autres environnements humides.

**1.1** Installez le caloduc (comme indiqué sur la Fig.1): vissez le caloduc (extrémité du raccord d'échappement) dans l'orifice d'échappement du panneau arrière.

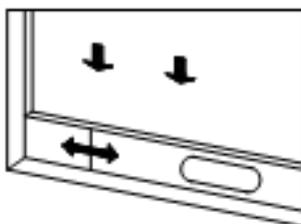
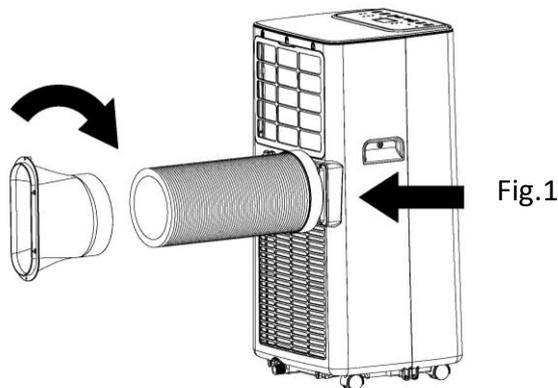


Fig.2

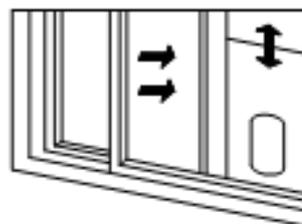


Fig.3

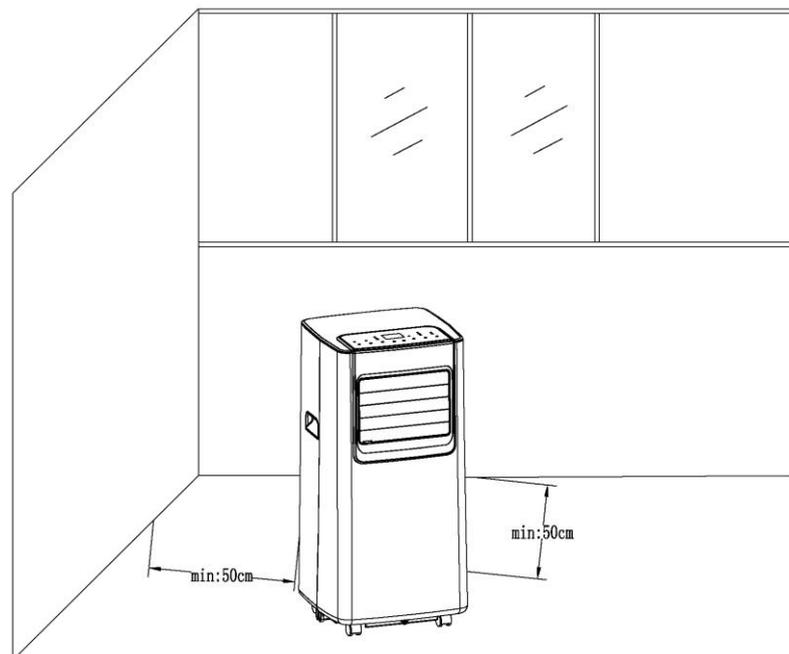
**1.2** Installer la plaque d'étanchéité de la fenêtre

1) Ouvrez à moitié la fenêtre et montez la plaque d'étanchéité sur la fenêtre (comme indiqué sur les Fig.2 et Fig.3); l'ensemble peut être placé horizontalement et/ou verticalement.

2) Ajustez la distance d'ouverture entre la plaque d'étanchéité et votre fenêtre.

**1.3** Installer le climatiseur

1) Déplacez la machine avec le caloduc et les raccords installés devant la fenêtre. La distance entre la machine et les murs ou tout autre objet doit être au minimum de 50 cm (comme indiqué sur la Fig.4).



2) Allongez le tuyau d'évacuation et enclenchez l'extrémité plate des raccords du tuyau dans le trou de la plaque d'étanchéité (comme indiqué sur les Fig.5 et Fig.6).

Remarques: 1. L'extrémité plate des raccords du tuyau d'évacuation doit être enclenchée.

2. Le tuyau ne doit pas subir de déformations, et ne doit pas subir de grosses chaleurs (supérieurs à 45 °).

3. Il faut maintenir la ventilation du tuyau d'échappement non bloquée.

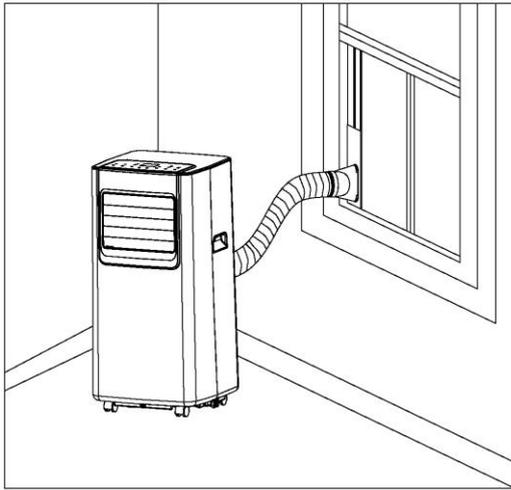


Fig.5

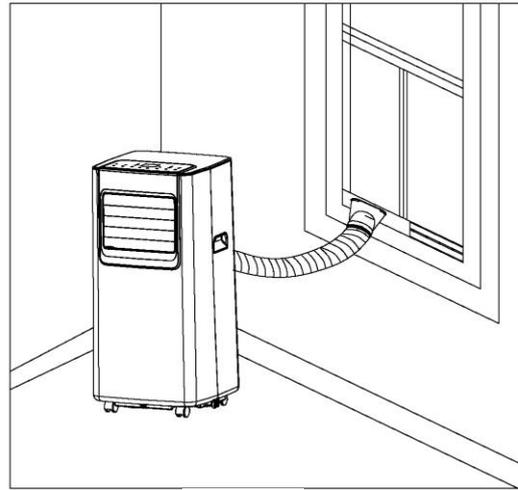


Fig.6

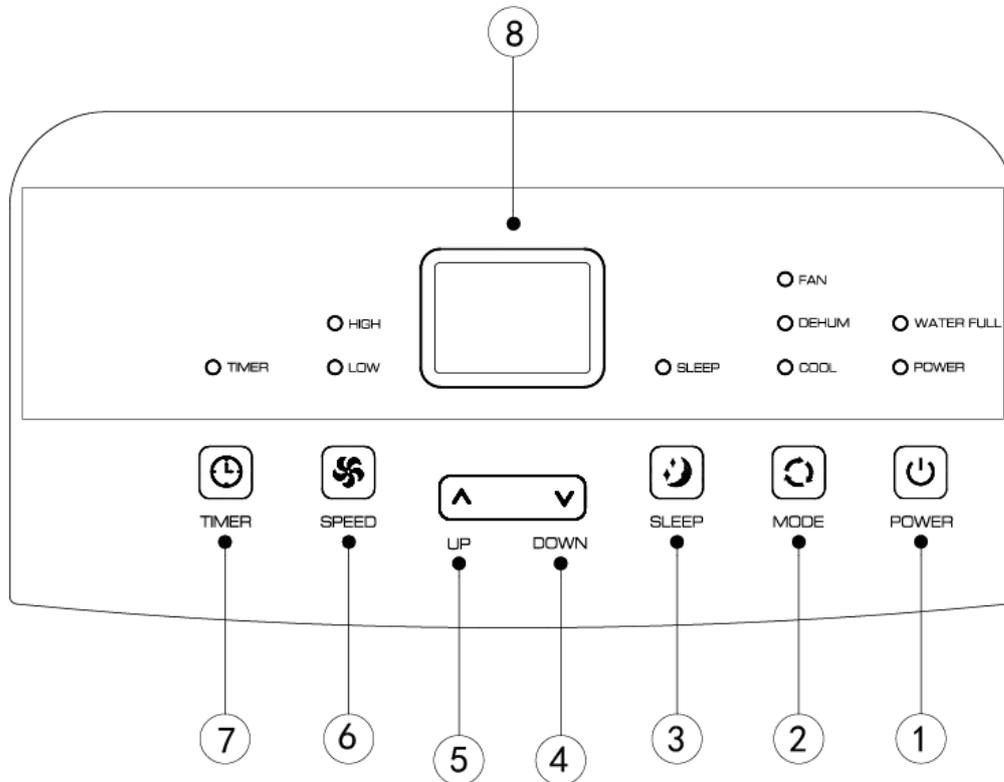
**Important** 

La longueur du tuyau d'évacuation doit être comprise entre 280 et 1 500 mm. Cette longueur est basée sur les spécifications de la climatisation. N'utilisez pas de rallonges et ne les remplacez pas par d'autres tuyaux, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Le système d'échappement ne doit pas être bloqué. sinon cela pourrait créer une surchauffe.

# IV. Panneau de contrôle LED

## I. Mode d'emploi :

Le panneau de commande à LED est comme suit :



1. Touche de mise en marche 2. Touche de sélection du mode 3. Touche Veille  
4. Touche Bas 5. Touche Haut 6. Touche de sélection de la vitesse du ventilateur  
7. Touche Minuterie 8. Fenêtre d'affichage

**1: Touche de mise en marche :** Lorsque la machine sera allumée pour la première fois, une sonnerie retentira puis la machine passera en mode veille. Appuyez sur la touche pour allumer et/ou éteindre la machine.

**2: Touche de sélection du mode :** Appuyez sur la touche pour basculer entre les modes :

refroidissement → ventilateur → déshumidification.

**3 : Mode veille:** En mode refroidissement, appuyez sur les touches HAUT et Ventilation pour activer le mode veille, puis l'appareil fonctionnera en mode d'économie d'énergie et sera silencieux.

*Note: Il est impossible d'activer le mode veille en mode déshumidification ou ventilateur!*

**4-5 : Touche Haut et Touche Bas:** Appuyez sur les deux touches pour changer le réglage de la température ou de la minuterie, procédez comme suit:

Pendant le réglage de la température, appuyez sur la touche haut ou bas pour sélectionner la température requise (non disponible en mode ventilateur ou déshumidification).

Lors du réglage de la minuterie, appuyez sur la touche haut ou la touche bas pour sélectionner la durée souhaitée.

**6 : Touche de sélection de la vitesse de ventilation :** En mode refroidissement et ventilation, appuyez sur la touche pour sélectionner un fonctionnement à vitesse de vent élevée ou faible. Il peut ne pas fonctionner dans certaines conditions en fonction de la vitesse du vent définie.

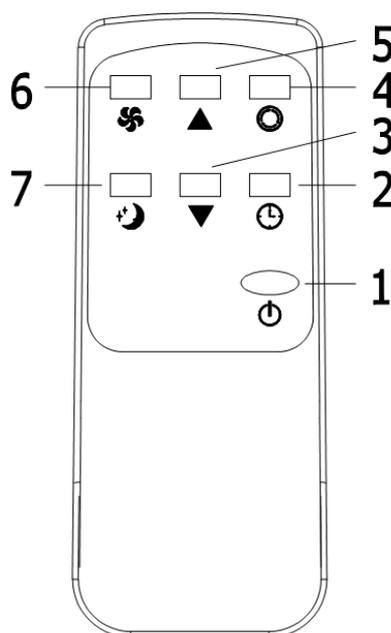
En mode déshumidification, appuyer sur la touche et le ventilateur choisira automatiquement le fonctionnement à faible vitesse du vent.

**7 : Touche de minuterie:**

Appuyez sur la touche. Lorsque le symbole de minuterie clignote, appuyez sur les touches haut et bas pour sélectionner la durée souhaitée.

Les valeurs de minutage peuvent être réglées entre 1 et 24 heures.

## V. Mode d'emploi de la télécommande



- 1. Puissance:** pressez  pour allumer ou éteindre la machine.
- 2. Minuterie:** appuyez sur  pour régler la minuterie.
- 3. Bas:** appuyez sur  pour réduire la température et la minuterie.
- 4. Mode:** appuyez sur  pour basculer entre les modes refroidissement, ventilation et déshumidification.
- 5. Haut:** appuyez sur  pour augmenter la température et la minuterie.
- 6. Ventilation:** appuyez sur  pour sélectionner une vitesse de ventilation élevée ou faible.
- 7. Mode veille :** Appuyez sur  pour activer le mode veille.

## **VI. Fonctions de protections de l'appareil**

### 3.1 Fonction de protection contre le gel :

En mode refroidissement, déshumidification ou économie d'énergie, si la température du tuyau d'évacuation est trop basse, la machine entre automatiquement en état de protection. Si la température du tuyau d'évacuation atteint une température normale, il peut automatiquement revenir à son fonctionnement.

### 3.2 Fonction de protection contre le débordement :

Lorsque l'eau dans le bac à eau dépasse le niveau d'avertissement, la machine sonne automatiquement et le voyant "FULL" clignote. À ce stade, vous devez déplacer le tuyau de drainage reliant la machine ou la sortie d'eau à l'égout ou à une autre zone de drainage pour vider l'eau (pour plus d'informations, reportez-vous à la section Instructions de drainage à la fin de ce chapitre).

### 3.3 Dégivrage automatique :

La machine a une fonction de dégivrage automatique.

### 3.4. Fonction de protection du compresseur :

Pour augmenter la durée de vie du compresseur, il dispose d'une fonction de protection au démarrage différé de 3 minutes.

## VII. Instructions de drainage

### 1. Drainage manuel :

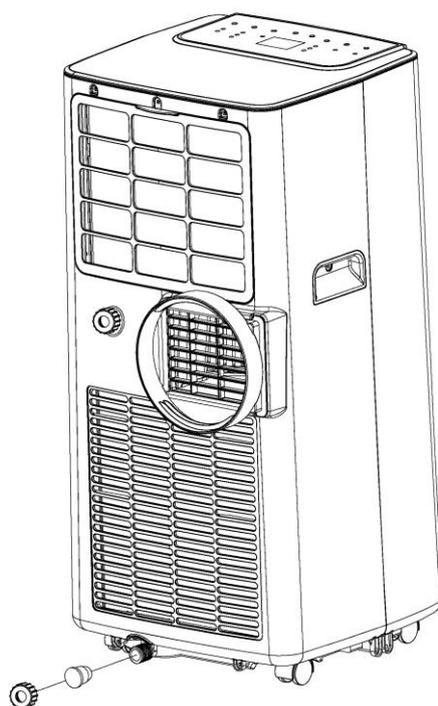
1- Lorsque la machine s'arrête quand le bac à eau est plein, mettez la machine hors tension et débranchez le câble d'alimentation.

**Remarques :** Veuillez déplacer la machine avec précaution afin de ne pas renverser d'eau dans le bac situé au bas du climatiseur.

2- Dévissez le bouchon de drainage et l'eau s'écoulera automatiquement dans le réservoir d'eau.

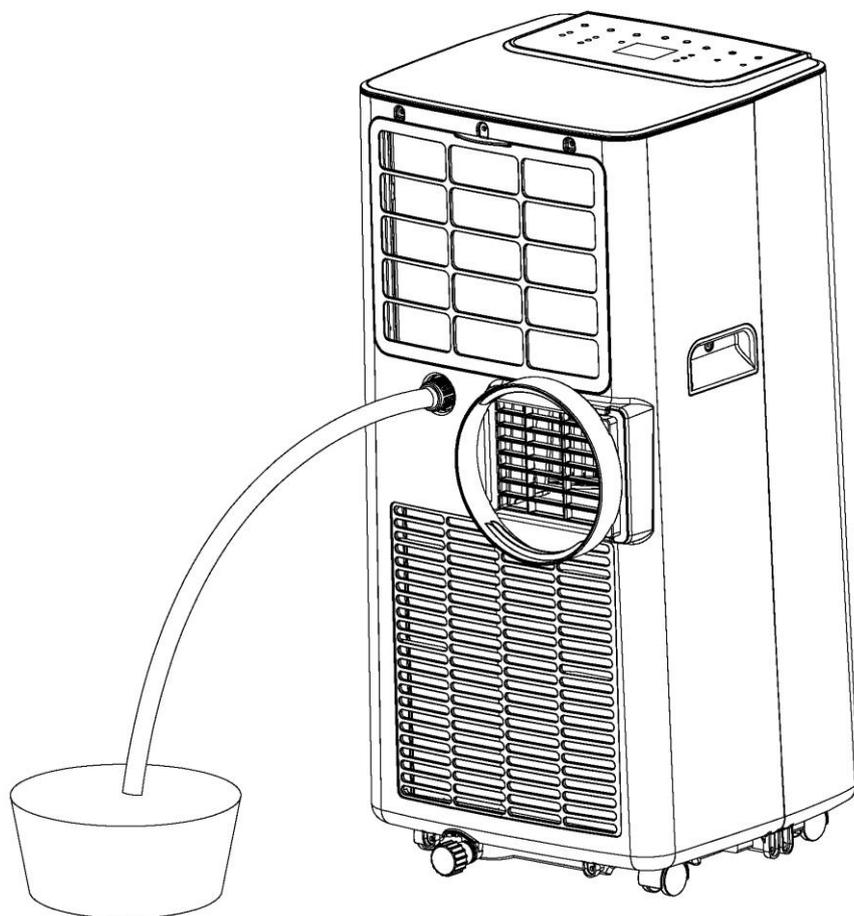
### **Remarques :**

1. Conservez correctement le bouchon de drainage.
2. Pendant le drainage, le climatiseur peut être légèrement incliné vers l'arrière.
- 3- Lorsque l'eau est évacuée, remettez bien le bouchon de drainage.
- 4- Redémarrez le climatiseur après avoir remis le bouchon de drainage.



1. Drainage continu (**facultatif**) (applicable uniquement au mode déshumidification), comme indiqué sur la figure.
2. Dévissez le bouchon de drainage.
3. Placez le tuyau de drainage dans la sortie d'eau.

4. Mettre le tuyau de drainage dans un seau.



# VIII. Entretien

**Nettoyage : avant le nettoyage et l'entretien, éteignez la machine et débranchez la.**

## 1. Nettoyer la surface

Nettoyer la surface de la machine avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits chimiques tels que le benzène, l'alcool, l'essence, etc. sinon, la climatisation risque d'être endommagée.

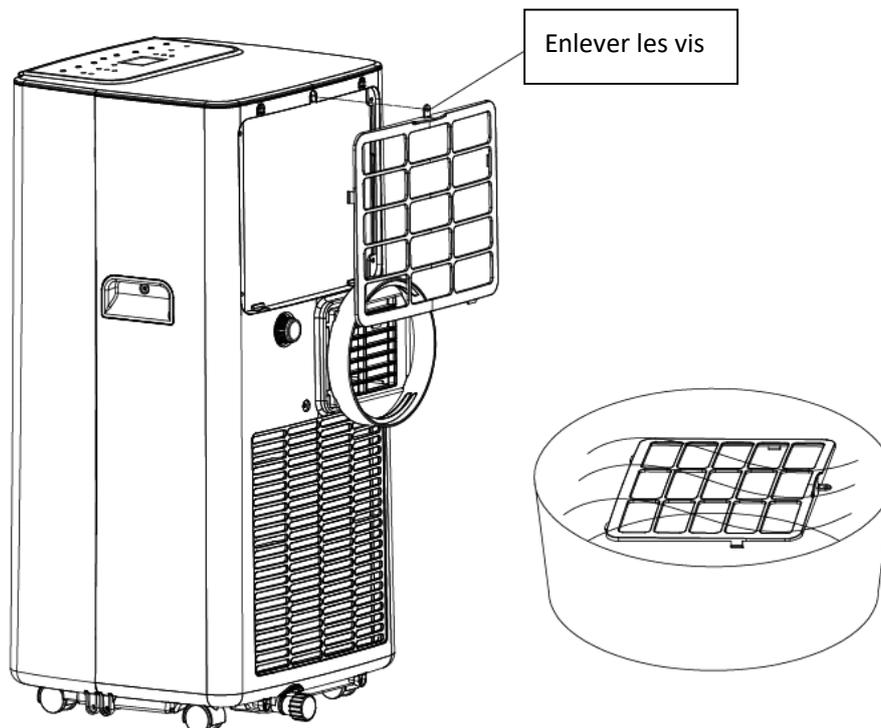
## 2. Nettoyer le filtre

Si le filtre est bouché par la poussière et que l'efficacité de la climatisation est réduite, veillez à le nettoyer fréquemment.

### 2.1: Nettoyer le cadre supérieur du tamis du filtre

1) Prenez le bloc du filtre EVA avec les mains. Dévissez les quatre vis de fixation du filtre EVA et du boîtier arrière comme indiqué ci-dessous.

2) Mettez le tamis du filtre EVA dans de l'eau tiède avec un détergent neutre (environ 40/104) et séchez-le à l'ombre après le rinçage.



### **Stockage / Hivernage :**

- 1: Dévissez le bouchon de drainage et le bouchon d'eau puis évacuez l'eau.
- 2: Allumez la machine, réglez-la sur le mode de ventilation par vent faible et maintenez cet état jusqu'à ce que le tuyau de drainage devienne sec afin de maintenir l'intérieur du corps au sec et d'éviter la moisissure.
- 3: Éteignez la machine, débranchez le et enroulez le cordon d'alimentation autour de la climatisation; remettre le bouchon d'eau et le bouchon de drainage.
- 4: Retirez le tuyau d'échappement et conservez-le correctement.
- 5: Couvrir la climatisation avec un sac en plastique. Placez le climatiseur dans un endroit sec, gardez-la hors de la portée des enfants et dépoussiérez-la régulièrement.
- 6: Retirez les piles de la télécommande.

**Remarque :** assurez-vous que la climatisation soit placée dans un endroit sec et conservez tous les composants de la machine correctement.

## IX. Dépannage

Ne réparez pas la climatisation par vous-même. Une réparation non qualifiée entraînera une défaillance de la garantie.

Problèmes	Raisons	Solutions
La climatisation ne fonctionne pas.	Il n'y a pas d'électricité.	Allumez-le après l'avoir connecté à une prise de courant.
	L'indicateur de débordement affiche "FL".	Décharger l'eau à l'intérieur.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée	Il est recommandé d'utiliser la machine à une température de 7 à 35°C.
	En mode de refroidissement, la température ambiante est inférieure à la température définie; en mode chauffage, la température ambiante est supérieure à la température réglée.	Changer la température.
L'effet rafraîchissant n'est pas bon	En mode déshumidification, la température ambiante est basse.	La machine est placée dans une pièce dont la température ambiante est supérieure à 17°C.
	Il y a des rayons de soleils.	Tirez le rideau.
	Les portes ou les fenêtres sont ouvertes. Il ya beaucoup de personnes; ou en mode de refroidissement, il existe d'autres sources de chaleur.	Fermez les portes et les fenêtres et ajoutez une nouvelle climatisation.
	L'écran du filtre est sale.	Nettoyez ou remplacez le filtre.
Gros bruit	L'entrée ou la sortie d'air est bloquée.	Effacer les obstructions.
	La climatisation n'est pas placée sur une surface plane.	Placez la climatisation sur un endroit plat et dur (pour réduire le bruit).
le compresseur ne fonctionne pas.	La protection contre la surchauffe commence.	Attendez 3 minutes que la température baisse, puis redémarrez la machine.
La télécommande	La distance entre la machine et la télécommande est trop grande.	Laissez la télécommande se rapprocher de la climatisation et assurez-vous que la

ne fonctionne pas.	La télécommande n'est pas alignée avec la direction du récepteur de télécommande.	télécommande est directement orientée dans la direction du récepteur de la télécommande.
	Les piles sont mortes.	Remplacez les piles.
Affiche 'E1'.	Le capteur de température de la conduite est anormal.	Vérifiez le capteur de température de la conduite et les circuits associés.
Affiche 'E2'	Le capteur de température ambiante est anormal.	Vérifiez le capteur de température ambiante et les circuits associés.

**Remarque :** Si des problèmes ne figurant pas dans le tableau surviennent ou si les solutions recommandées ne fonctionnent pas, veuillez contacter le service d'assistance technique.

## Informations complémentaires

- Le climatiseur et les gaz utilisés sont conformes aux normes appropriées.

En cas de panne de l'appareil hors garantie, vous devez contactez le fournisseur ou bien consulter un professionnel frigorifique diplômé. Il est important qu'aucune personne non qualifiée procède à la réparation de l'appareil.

## VIII. Annexe

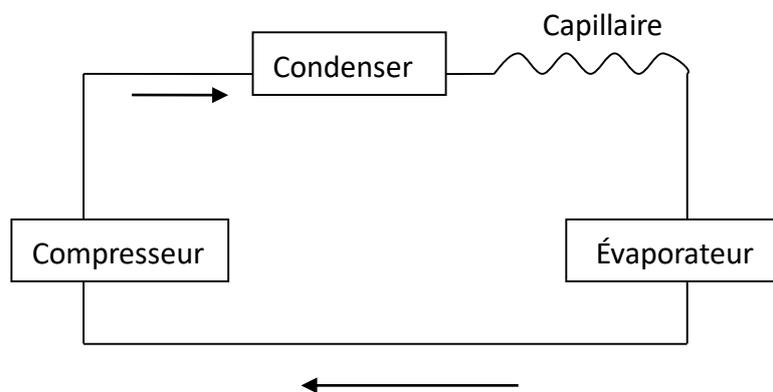
### Paramètres

Type: 5ET or SMT

Tension : 250V

Courant : 3.15A

### Diagramme schématique



Tous les paramètres techniques et spécifiques, veuillez vous référer à la plaque

signalétique du produit.

En raison de l'amélioration continue, nous nous réservons le droit de modifier certaines conceptions sans préavis.



**Ne mettez pas la machine abîmée avec d'autres déchets non triés. Ces déchets doivent être placés séparément pour un autre usage.**